

BOEAT INDONESIA

HARGA ABONNEMENT:
Boeat Indonesia per boelan f. 1.50
Boeat Loear Indonesia per kwartaal f. 6.—
Pembayaran dimoeka.
Diterbitkan oleh Kongsi Djit-Po

Directeur ONG LHEE SOEI.
Kantoor Gang Tengah No. 52, Telf. 125
Semarang.

HARGA ADVERTENTIE:
Per regel galjard f. 0.40
Sekali moeat sediktinja f. 2.50
Pembayaran dimoeka.
Type Drukk. Hap Sing Kongsi

LEMBARAN

SELASA WAGE 26 DECEMBER 1933 — 10 TJAPIT GWEE 2484, TAON KA XXXI No 288. — TERBIT 1 1/2 LEMBAR.

KA-SATOE

SOEAL PENDIRIAN NATIONAAL.

(Penoeoep).

Tapi kapan semoea ini soeda dikoeempol djadi satoe, masi ada katinggalan soeal penting falsaf maksoed yang paling achir. Satoe negri kaom tani, orang bikin barang dengan tangan, dan soe dagar soedagar ketjil, yang masi bekerdja di bawah atoean koeno fentang tida pikoel tanggoengan nja pamerintah dalem oeroesan economic, yang sebagian besar masi ada di bawah pengaroeh feudalisme, soeda moesti dirobah djadi satoe kasopanan modern dengan ingineurs, mechanics, achli ilmoe pengetahuan, peroesahan peroesahan besar dan oeroesan internasional. Bagimana ini semoea moesti dilakoean dan apatah achirnja? National Economic Planning ada satoe-satoe nja pakerdjaan yang bisa berhasi, tapi atoe rentjana sampe bra pa djaoeh? Soeal teroetama tentang matjemnja systeem economic yang Tiongkok haroes ma djoean sebegoetoe soeda tida di perdoeliken. Dr. Sun angen-angen ken satoe staaf socialist, tapi tida semoea iapoenja pengikoean ada begitoe. Sampe sebegoetoe djaoeh masi perloe ditetepken perhoeboengannja peroesahan staat dan particulier, apa ada nja marika masing masing poenja lapangan, satoe soeal yang Mi nisterie Industrie sekarang ada bertentangan tentang voorstel boeat satoe State Machine Shop. Dalem The People's Tribune boeat 1 September yang laoe, itoe soeal yang begitoe roewet tentang matjemnja mesin masi yang moesti dibikin masi ada. Ini soeal ada timboel dari lantaran itoe pabrik ada djadi kapoenja an Staat. Pembikinan mesin2 yang anteng oleh satoe peroesahan pamerintah achirnja aken berarti likwidatie bagi machine shop yang djadi kapoenja an particulier dan sekarang lakoe ken saroeapa pakerdjaan. Sama tjem satengah monopolie aken didiriken bertentangan sama poli tiek pamerintah boeat toeloeng peroesahan particulier dalem hal diriken peroesahan peroesahan ketjil. Sebaliknya, kaloe pa merentahan aken kaloeerken ba rang barang yang pabrik particu lier sekarang tida bisa bikin, kita djadi bakal riboet, sebab mesin masi besar soeasah dibikin dan didjoelnja, dan achirnja itoe fa briek bakal roegi. Tapi ia harep yang ini kasoeakan aken bisa disingkirken, dan iapoenja con clussie paling achir adalah "pe roesahan peroesahan yang besar pikerdjaken oleh staat dan yang Ketjil particulier", dan roepanja

ini ada opinie banjak fihak. Di sini adanja itoe principe oemoem. Kaperloeannja boeat adaken Centraal Control yang berpengeroeh ada laen. Satoe badan koedoe ada boeat tilik dan coordinate pakerdjaan pen dirian nationaal, yang berkoesaa penoeh di kalangan yang diten toeken. Tindakan merdika dan tida tersangkoetan oleh sasoeatoe minister tida haroes diadaken. Ini badan moesti terdiri dari experts teknik dan ilmoe pe ngatahoean di loear kala ngan politik. Ia moesti ada ba dan merdika dengan zonder niatan politik soeatoe apa. Achirnja, masi ada soeal per toeloengan dan cooperatie interna tional. Oemoemnja ampir diper tjaja yang kapital asing moesti ditarik, advies teknik asing di minta dan diambil, dan tida ada harepan tentoe boeat bisa dapet ini semoea katjoeli ada kabere san politik dan economic. Berhoeboeng dengan ini poe toesan belon lama dari Centraal boeat taro itoe National Econo mic Council dibawah kakoeasaan direct dari pamerintah National, jaitoe dari Centraal Political Council, dari pada dibawah Exe cutive Yuan, dan boeat angkat satoe Standing Committee terdiri dari president Wang Ching-wei dari Executive Yuan, president Sun Fo dari Legislative Yuan, dan minister financien Soong boeat ganti kadoeokannja voor zitter Chiang, ada penting sekali. (Blakangan ini djoembiah ditam bah lagi). Kewadjaban itoe raad ada loeas: Selaeanja tiga depar tementen yang soeda ada boeat djalanjan besar, oeroesan aer dan kasehatan oemoem, satoe secreta riaat dan satoe speciale Econo mic Research Bureau bakal di diriken, boeat oeroesan pertanian, industrie dan perniagaan. Semoea plan-plan economic yang memin ta atawa menjangkoet pengloearan oewang dari kas negri moesti lebih doeloe diserahkan pada Raad boeat dipreksa dan disah ken, dan yang itoe Raad . . . di toeloeng oleh satoe comite spe cial terdiri dari wakil-wakilnja rajat dan diwadjabken simpen pendapatn pindjeman dan pen likan semoeanja. ada dikasi ka koesaan penoeh boeat goenaken itoe hasil dari 50 millioen dollars pindjeman katoen dan gandoem boekan sadja nama, tapi djoega sasoeoengnja bikin ia djadi Raad Economic paling tinggi di negri, dengan kakoeasaan tjoekoe boeat coordinate activiteit dari laen-2 organa pamerintah. (P.S.)

TIONGGOK.

COMMUNISME DI TIONGGOK.

IV
Pengidoepan di bawah kakoeasaan kaom merah.
Artikel doeloean kasi sedikit riwayat dari Communisme di Tiong kok dan kamadjoennja dalem waktoe sekarang. Di bawah ini ki ta tjoba tjeritakea soeal itoe yang sabenernja dan oendjoek djalan mana yang boleh djadi bakal diam bil oleh kaom merah itoe boeat bertambah madjoe.
Memang gampang sekali orang kata, bahoea Communisme di Tiongkok dasar dasarnya ada sa toe soeal economic dan agraria, dan boeat tinda pergerakan itoe, tida laen djalan dari pada mem perbaeki nasib dan pengidoepan rahajat di loear daerah daerah Merah itoe, dan sekalian membra toe pada kaom tani di dalem daerah daerah itoe, bahoea mari ka soeda salah pilih djego. Tjoe ma, amat sajang, yang begitoe tida bisa didjalnken. Dimana ada satoe district yang loeas di ba wiah kakoeasaanja kaom merah dengan mempoenjai tentara yang koeat, disitoe sasoeatoe pertjoe han boeat menjerang lebih doeloe mengadaken djoega satoe daerah yang didoeoeki oleh militair. Be gitoealah keadahan sekarang ini.
Dalem tiga taon yang laoe, di Kiangsai sadja ada garnizoen tetep antara 100.000 dan 200.000 orang tentara Gouvernement, dan nasib nja pendoeok (dikaloek marika itoe boleh kata teroes terang), ti da bisa lebih djelek lagi dari pada dikaloek itoe province didoeoeki seanteronja, dan boekan setengah nja sadja oleh kaom merah. Rom bongan toekang peres, paksahan pada kaom tani, belasting belas ting baroe, dan bebrapa perboetan laen lagi yang tertjela dan sawe nang wenang soeda moesti dira saken dengan kasakitian oleh pen doeok itoe, dan sebaliknya mari ka itoe dapet perliendoeng yang tida tentoe sampornnja. Djikalo loe ada satoe perkara, yang bisa dorong kaom tani pada Commu nisme (atawa pada apa sadja, yang unadjoeken diri ka moeka), maka tida laen dari taro sadja di daerah tempat idoeupnja satoe balatentara, yang pidjet marika itoe.
Generaal-generaal kaom Natio nalist di Kiangsai berhadapan de agen satoe soeal yang soealit sekali. Dalem oeroesan topografisch, maka soeal itoe sama sadja dengan yang dihadapi oleh bangsa Jepang da lem oeroesan penindesan kaom bandiet di Manchurye.
Selah Selatan dari Kiangsai ada satoe daerah, dari pagoeoengan yang tinggi tinggi tertoeoep oleh oetan oetan beleokar. Dari Nan chang, iboe kota province itoe, ada doea djalan yang masing masing

ambil laen djoeroesan daerah Sele tan itoe, tapi djalanjan djalanjan itoe tjoea sampe dimana wates daerah yang didoeoekin oleh kaom Communist, dan sasoea itoe, tjoea ada djalanjan djalanjan kaki yang melibet libet. Dimana djalanjan djalanjan kaki ini maka tentara itoe moesti berdjalan satoe per sa toe dan pake penoendjoek djalan seorang dari sitoe. Boleh dikata, tida bisa tae djalan sendiri, dan boeat angkoet barang, tjoea bisa dapet koeli koeli paksahan. Soe sinja operatie dalem keadahan be gitoe melawan moesoe, yang amat gesitnja, dan yang bikin roesak daerah, dikaloek ia moesti moen doer, ditambah lagi oleh ogahnja kaom tani dalem daerah daerah yang terampas kembali, boeat kasi katarangan tentang kaom Com munist itoe. Dalem perkara spion nage, moesoe itoe soeda oendjoek kemenangannja.
Apa yang betoel-betoel menarik perhatian kita selama kita pasiar dalem daerah-daerah itoe dan di tempat-tempatnja tentara Gouver nement yang paling depan, adalah, bahoea sasoeatoe orang officieel, yang kita tanjakan, ada berakjaki njan, yang ia ini moesti mendjaga dan boekan menjerang. Tida ada "gerisan" di Kiangsai. Benteng-benteng soeda didiriken disakiter nja kota-kota dan doesoen-doe soen, dan begitoe di dapet satoe systeem persediaan tentara yang satoe sama laen tida berhoeboeng an. Di loear benteng-benteng itoe tida ada tempat "pendjagaan dan tida ada patrouille. Djikaloek ada kabar datengnja kaom Com munist, maka soldadoe-soldadoe itoe moendur mandir ka dalem doesoen-doesoen, yang dalem be brapa taon ini soeda seringkali ganti-ganti tangan. Waktoe kita ada di Kiangsai, maka disitoe di adaken persediaan boeat penje rangan boelan October, sebagai na soeda diprentah oleh Guo, Chihang Kai Shek, dan kita merasa heran sekali, bahoea — sebagai sa la satoe bagian dari itoe plan pe njarangan — soeda dikasi prentah pada semoea doesoen, terdiri dari 200 familie, boeat berdiriken tiga benteng, dikaloek marika itoe bel on berdiriken itoe.
Sedeng pakerdjahan siang malem berdjalan teroes dimana aerodrome yang terbasar di Nanchang, maka pembelaan-pembelaan dari kota itoe, yang letaknja 100 mil djaoehnja dari wates daerah Communist, moe ti dipertegoebken dengan ongkos yang tida sedikit.
Satoe perkara yang lebih banjak kasi pengharepan adalah dilekoea kenna pemboycotan economic, atoean mana didakoean oleh mili tia dari satoe-satoe tempat, yang preksa semoea barang — barang, yang didapet maoe dibawa ka djoe roesan daerah Communist itoe. Pendjoelan garem dan kerosine (yang katoean begitoe diperloekken oleh kaom merah), djoega didija gakan dengan betoel. Djikaloek Canton dan Honan bekerdja bersama-sama dalem pemboycotan ini dan djika loe keadahan natuur dalem daerah itoe mengampangkan bikin pin gangoerangan, maka atoean itoe

KOTA.

Semarang dan Daerahnja.

Itoe penggelapan di Internatio.

[Sarboengan hari Djoemabat.]
Saksi: Tida, sebab dengan loket antaranja ada begitoe djaoeh.
pres: Apatah toean soeda perna inget bahoea di bon terdapat djoega tanda tjorat tjoret?
Saksi: Tida, saja melingken per batiken dengan parafnja kasprocuratiehouder.
pres: Toean sendiri kasi katrangan bahoea diantara bon bon yang dimadjoeken pada toean, tida terdapat parafnja toean G. Dari siapatah adanja itoe tanda tangan.
Saksi: Saja tida tae.
pres: Dlandeken sadja, kaloe di atas bon melingken terdapat tanda tangannja afdeelingschef dan si pembeli, apatah toean djoega ba jarken itoe?
Saksi: Kaloe saja sangsi, saja tanjakan doeloe pada kasprocura tiehouder.
pres: Apatah tosan djoega menga tehoel tentang keadahan privenja persakitan?
Apatah ia soeda perna bitjaraken padamoe, bahoea ia ada djoel satoe perceel di Manado?
Saksi: Tida.
pres: Di hadepannja rechter com missaris toean ada bilang, bahoea persakitan ada bilang padamoe, yang ia ada bersetorian dengan seorang Djepang tentang perceel dan dari itoe maka persakitan laoe djoel boeat f 50,000.— Apatah itoe betoel?
Ja itoelah melingken omong2 sadja, kata saksi.
pres: Apatah toean tida mendjadi heran dengan autonja persakitan?
Saksi: Tida, di kantoor persaki tan selaloenja datang dengan auto biasa.
pres: pada persakitan: Bagimana? dengan itoe f 50,000.—?
pers: Itoelah melingken gila gila ban.
pres: Toean seneng dengan ma kan dan minoem enak, sedeng tjeroetoe yang sedep. Saja merasa heran, yang toean akan hidoep atas pensioen anem poeloeh roeplah. Sebab boeat itoe barang barang luxe, dengan perlahan toean soeda mendjadi biasa . . .
pers: Keloe moesti begitoe, biar lah sadja.
pres: Tida, itoelah boekannja soeatoe kaharoesan. Kaloe bisa, saja tentoe menoeoet atas itoe nasehat, sedeng boeat sendiriannja seja aken tida berboeat itoe Toean, boeat saja poenja diri, saja aken tida lakoean. Dengan seneng toean



ZEISS PUNKAL
Laen - laen merk katja mata, boeat batja compleet moelai dari harga f 6.—
W. KLEIN
Toko Katja - Mata
Bodjong 32— Tel. 1974 — Sng.

aken hidoep saben boelan boeat f 60.— Kom, kom, saja rasa yang toean ada poenja pintoe di blakang. Kamoean dibikin paue.
Persidangan kaloe soeda diboea poela, laoe dengerken katranganja saksi A. Handelsemploye dari Internatio.
pres: Apatah dalem toean poenja pakerdjahan, toean diwadjabken boeat pegang boekoes memorisai?
Saksi: Bermoela tida. Blakangan ini, sarta saja ditempatkan di bagian boekhouden.
pres: Post post bagian apa?
Saksi: Itoelah oleh boekhouder saja diprentah.
pres: Apatah toean soeda perna toeroet tjampoer dengan oeroesan bon disconto?
Saksi: Saja tida inget lagi. Di taon 1927 saja dipindah di aidee ling culturen.
Kamoean didengerken katranganja toean Oei Po Hiang dari Ambarawa, pakerdjahan soedagar.
Pada saksi diendjoeken bon rafactie. Saksi manerangkan bahoea ia tida kenal itoe bon.
pres: Apatah tosan djoega ada tae, yang toean masi ada titikken seratoes roeplah lebih pada Internatio?
Saksi: Tida, itoelah saja tida de nger.
pres: Bagimana persakitan bisa men'roe toean poenja tanda tangan?
Saksi: Dengan soerat menjoerat, yang saja lakoean dengan Internatio, dengan mana saja poenja tanda tangan djadi terkenal.
Laloe didengerken katranganja saksi K.K.L. tinggal di Soerakarta, pakerdjaan soedagar.
Saksi manerangkan bahoea bon yang tersangkoet ada palsoe. Ia

FEUILLETON.

Boengah Roos dari Semarang.

Oleh : TORPEDO JAGER.

VII GADIS JANG GENIT.

"Ja, djangan keras-2, Tjin Liang belon tidoer. Soeda to, besoek sadja ini oeroesan di oeroes. Sekarang tidoer sadja, akoe djoega masi terlae mengantoeok." berkata njoenja Siang Ljep, dan lae tarik lehernja iapoenja soemai boeat dia djak tidoer. Siang Ljep menoeoet kabendaknja iapoenja prampoean dan begitoe itoe malem soeda ber

djalan dengan soenji. Besoek paginja djoestroe ada h rian besar dan Siang Ljep tida per gi ka iapoenja pakerdjahan. Pagl pagl ia soeda bangoen dan berdoe doek dengan iapoenja istri sembari minoem koffee.
"Ples, tadi malem, ia bilang ke plee sama kowes?" tanjak Siang Ljep pada istrinya.
"Jaitoe to, Lliang itoe soeda minta dirinja itoe gadis dan itoe gadis katanja djoega setoedjoe pa

danja. Itoe gadis yang minta soepa ja kita lamar padanja, dan ia nanti aken menjataken setoedjoenja," me njaeot itoe njoenja kassier.
"Hem, kaloe kita poenja permin laban tida diloeoesken, bagimana nanti, apa tida malahan bikin matoe sadja?" menjamboeng sang soea mi.
"Akoe sabetoelnja tida setoedfoe dengan itoe anak prampoean, kaloe menilik ia poenja tingka lakoe doe loe-doeloe begitoe tida karoean. Boekan sepatensja kaloe satoe prampoean Tionghoa moesti ber lakoe begitoe kebratan. Ia boekan nja dengan laloesa dan merdika boeat bergaol dengan segala pe moeda, poen aken pertjaja yang itoe anak sabetoelnja djoega tida mengarti apa namanja iroes dan siwoer.
Iapoenja harta yang soeda me noetoepin itoe kabodohan. Ja, ka loe ja, kaloe besoek keadahan kita begitoe roedin, apatah itoe gadis

nanti djoega maoe toeroen tangan boeat membantoe pikoelannja ia poenja soemai?
Hem . . . akoe lebih setoedjoe kaloe anakoe dapatken satoe anak yang miskin tapi tjoekoeop mempoenjal pengartian dalem oeroesan roemah tangga. Akoe tida soeka, biarpoen banjak doewit kaloe go blok. Apa orang melingken kenjang dengan makan doewit sadja, sedeng kabodakannja selaloe dioem bar. Itoe anak sebegoetoe djaoeh akoe denger poenja tingka lakoe terlae berboeng dengan laen laen anak prampoean, Tellan tellan ter lae rapet perhoeboengannja de ngan segala anak moeda dari se gala bangsa. Betoel sedari bebrapa boelan ini akoe djarang menampak lagi dirinja itoe anak, tapi toeh akoe pertjaja yang Tjin Liang soeda kilroe pilih iapoenja pasangan.
O, itoe anak moeda yang meling ken tae paras elok dan tida kagoenahannja dalem iapoenja

penghidoepan. Itoe anak roepanja soeda disilmoetin dengan paras yang manis dan ditoeoepin oleh poepoe tebal, hingga dengan moeda lantak kepintjoet pada anaknja itoe orang hartawan.
Ach, ma, akoe tida setoedjoe kaloe kau datang di roemahnja itoe orang hartawan boeat minta dirinja Liesje. Akoe lebih setoedjoe kaloe kita tjariken pasangannja Tjin Liang di Salatiga sadja, sebab di itoe kota terkenal ada bebrapa anak anak prampoean yang mempoenjai poela tingka lebih baek dari Semarang.
Boekantah anaknja si anoe itoe djoega dapat anak Salatiga, ja, sekarang laorang bisa hidoep ber ontoeng. Itoe prampoean bisa djoelan dengan radjin, berkerdja tjepet, terhadep mertoeanja djoega bisa berlakoe rendah dan aloes, seballenja dengan Liesje, djangan2 akoe nanti dibentak olehnja. Ia melingken brani sasoeambar dengan oeangnja yang bartoempeok toem-

(Aken disamboeng)

SENTILAN.

Kerstfeest, sebagaimana orang taoe sabeloewnja soedah ramee di kabarken dari sana sini tentang adanya Kerstfeest, atawa pesta berhoebong dengan hari peringatn labirnja Jesus Christus. Kerstfeest is Christusfeest djadi boeat toekang sentil sentilnja D'it Po ia tida ngerti satoe nul tentang itoe, nger tinja bagi toekang sentil tjoe ma itoe Kerstdag ia boleh vry doea hari.

Pagi pagi toekang sentil bersama mepronja maskipoen ada toeroen oedian ia soedah berpakem gin ding, sebab dapat prentah dari Matjenja boeat pigi Kerkop kirim kembang pada Pa'tjangnja yang soe dah mati, boeat sentil yang itoe hari sabetoelnja moesti vry, seka rang ia dapat pakerdjan, tapi sebaliknja ia berpikiran lega, sebab ia Sentil poenja pikiran nanti abis mengirim malah bisa teroes pigi plesir, boeat toeroet-toeroet bikin feest. Begitoe si Sentil dihari Kerstdag dengan onder garem met mepronja ia pigi ka Kobong mem beli kembang dan dengan pikiran jung terharoe ia letaken itoe kembang diatas koeboernja Pa'tjangnja dengan tjoe miek tjoe miek.

Betoel sadja, poelanganja si Sentil dari Kerkop teroes pigi plesir dan pikirnja tida lebih dari itoe, tapi roepanja itoe angen2 plesir tida membawak plesier malah dja di sebaliknja. Tempo si Sentil met mepronja sedeng oeloerken pikirnja nja sambil meliat list merk Obral Besar di sepadjang straat, mendadak koepingnja didjoedjoe oleh pendengeran2 yang menjedihkan dan dja di tida plesier. Satoe njonja blanda yang tinggal di Sen djoeweg sadget riboet beroboet omongan pada temen2 katahaja di Bodjong ada dokar ditabrak auto yang distuur oleh satoe blanda, itoe dokar dan penoempang ampir mampoes, sedeng itoe blanda yang stuur autonja dapat loeka2 dan semoemnja perloe ber'obat ka C.B.Z. belem djoega itoe rasa yang ngeri ilang dari hati pikirnja nja Sentil, Hallo... neerl wahl ik tida djadi pigi ka Solo oentoe mengoendjoengi Congres Indonesia.

Raja dan itoe persiapan (Badan) (Permoesjwaran) D(journalis) (Indonesia) di Solo, sebab tida djadi di langsoengken, sebabnja entah sebagai protes, setah dari sebab apa, lantaran banjak yang di verbod lebih baik rajat tida bersoewara?

Si Sentil plus mepronja djadi terlongong2 mendengerken itoe semoem omongan, pikirnja sanget menseel, lantaran ia maoe feest, malah dibikin feest.

Meskipun itoe semoem kabaran boeat si Sentil belem dapat ka terangan yang pasti, toeh boeat si Sentil merasa soedah poeing kepala, sebab apa yang tadinja ia ada angen2 semoem djadi mele set, dari sebab itoe toekang Sentil bersama mepronja lantas mengloerjoer poelang dengan moeka asem!

Kst.

doeloe djoega soeda perna teeken bon rafactia. Si pelanjong kasiken padanja korting. Djoemlah yang terdapat di dalam rafactie bons, telah dipotong dari rekening, di mana ada ditjaget djoega djoembla nja rafactia.

Saksi laennja sdalah K.S.H. ting gal di Pekalongan, pakerdjan se bagi soedagar.

pres. Apatah toean soeda perna trima sadjoemlah f 182-54?

Saksi. Tida.

Memang sebagai biasanja yang persakitan bajarken rekening pada pedjoel yang datang padanja.

Laloe didengerken katrangannya B.B.L. tinggal di Ambarawa, soe dazar.

Djoega saksi tida teeken itoe bon yang palsoe. Iapoenja tanda tangan di palsoe.

Laen saksi adalah O.H.H. dari Pekalongan, soedagar. Poen T. O.B soedagar dari Lsem menda di saksi. Does-doeanja poenja ka trangan ada bersamahan.

Saksi S.S. bin A.B. soedagar di Pekalongan tida datang. Iapoenja katrangan dizepan rechter commis saris laloe di batjaken. Atas ini katrangan persakitan tida ada ke bratan. Officier bikin perobahan sedikit dengan dakwahannya dan kamoedian moelain bikin.

Requisitoir.

Persakitan, begitoeleah officier moelain kata, telah mengakoe atas dakwahan yang dimadjoeken. Itoe pengakoean ada formeel. Persaki tan tida bisa berboeat apa apa lagi dari pada mengakoe. Serta dari Soerabaja dateng pentansakan, sebab apa interest rekening bagi

toe tinggi, telah dilakoeken penje lidikan ka boekti boekti dalam kas dan djoemlah-djoemlah besar laloe terdapat.

Waktoe persakitan ditinjau: "Apatah toean yang bikin itoe tanda tangan palsoe?"

persakitan mengakoe. Atas perantjakan: "Brapa toean gelapken?" persakitan mendjawab f 10.000,— tapi di itoe hari djoega orang soe da sampe pada f 80.000—

Bisa djoega, menoeeret katrangan nja persakitan, lebih banjak lagi. Ia laloe oendjoeken pada tjatetan2 di kas.

Bagimana persakitan bisa lakoe ken itoe penggelapan?

Officier doega bahoea tida mengoekoe pin kaloe djoemlah yang saharoesnja boeat si pembelli, yang digelapken sadja.

Katrangannya saksi deskundigen orang soeda preksa dengan teriliti.

Sebagimana soeda dibilang, begitoeleah off. ada kata, pengkoesan nja persakitan soeda formeel, sebab kaloe padanja ditinjau.

"Dimana adanya itoe oean?" ia ting-al diem.

Itoelah boekannya pengakoesan, sebab mengakoe adanya penggelapan ia tida bisa.

Dimana adanya itoe oean? tanjak off. Djawabannya persakitan adalah, bahoea ia hamboerken itoe oean boeat penghidoean roel.

Itoelah memang ternjata betoel; Persakitan hidoep saderhana, tapi maski begitoe moesti ada lebihhan nja, satoe atawa tiga prapat ton.

D mana adanya itoe oean, persakitan tida maoe bilang.

Ada didoeja yang disitoe terda pat pembantoe. Boekti dan peng hoendjoeken ternjata tida terdapat.

Dalem penyelidikan tentang itoe lagi djoega tida terhoendjoek.

Saksi saksi G.M. dan K. di hade pan pengadilan kasi katrangan, yang meroeroet marikapoenja pikiran, persakitan lakoeken sendiri itoe penggelapan. Officier soedajoe dan berpedapatan bahoea itoe penge lapan dilakoeken sendirian.

Bagimana dengan itoe tanda yang teresia diatas bon bon, djoega ofi cier tida mengatahoei apatah yang dimadjoeken dengan ini, lantaran penyelidikan menghoendjoeken, ba hoea persakitan yang terdjeroemoes dalem kagelapan.

Kapertjahan dari persakitan yang terbesar adalah, boeat toeroet lakoeken penggelapan.

Dengan adanya itoe penipoean, itoe ab dilakoeken dengn kalitjans, dan berbagi bagi omongan. Persaki tan telah berdjaja boeat dapatken boekti boekti dari kas.

Disinilah ada itoe kalitjnan yang bersamboeni.

Persakitan maoe cendj eken pa da kassier, tanda boekti dari kas yang betoel.

Begitoe officier anggep, dakwa han yang terseboet dalem primair taroendjoek boektinja.

Pemalsosan di atas soerat, moesti dilakoeken lebih doeloe, sabeloelnja persakitan trima oean dari kas.

Dengan keadahnja persakitan, di penghidoeannja di Manado ia aken oendjoeken rol penting. Pengakoe an yang kasiken, sebagaimana soeda dibilang ada formeel.

Officier anggep, bahoea persaki tan terang bersalah lakoeken ke djabatan lebih djaoeh penipoean dan pemalsosan dalem soerat be rikoe penggelapan.

Persakitan dimintaken hoekoeman toedjoe taon pendjara.

Kamoedian Mr van 't Oever bikin prentah oentoe mengankep segala kabaran yang tersiar tentang pem beresan wang negeri dan semoem yang berhoebong dengan ini.

Lebih djaoeh kabaran kabaran itoe baroes diselediki dan masoek ken rapport pada pamerentah.

Jang diwadjabken dengan paker djan ini, jalah Thesaurie-generaal.

PAPREKSAHAN BEDAK. BEDAK.

Orang toelis pada K. P. Berhoebong dengan oeroesan bedak jang mengandoeng lood carbonat atawa "ratjoen tima", kita denger sekarang diboratorium dari C. B. Z. di Betawi lagi dilakoeken penyelidikan atas lebih da ri 50 roepa bedak dari berbagi bagi merk jang terdjoeal di Indo nesia.

Bisa djadi bedak jang menga ng doeng itoe matjem ratjoen aken dioemoemken dan dilarang djoel.

SATOE POEToesan PENTING.

Satoe antara itoe bebrapa pela toeran dari oendang oendang per hoebongon djalanang jang soeker bisa didjalanken oleh fiak jang oesahkan autobus adalah pelatoer nan dengan apa si exploitant di moestiken aken dalem tempo satoe taon adaken perobahan pada mari kopoenja autobussen hingga menjoi tjoki pelatoeran. Antara laen-laen kap dari autobus tida boleh koe rang dari 140 c.m. di atas dasar bus Dan kaloe orang taoe di ke banjakan bus itoe oekoeran hanja ada f 135 sampe 138, orang bisa mengerti sendiri repotnja boeat adaken perobahan seperti diminta dalem oendang oendang.

Selaennja menelen ongkos kira kira 200 roepa, perobahan itoe dimoestiken dalem tempo satoe taon.

Berhoebong dengan ini, dalem boelan Sept. j.l. semoem exploitant autobus di Djawa Wetan-23 exploi tant-telah masoeken soerat permoe hoenan pada Wali Negri soepaja itoe tempo dilongarken sampe tiga taon. Dan koetika Wali Negri bikin koendjoengan di Malang, doea antara itoe rombongan exploi tant telah mengadep dalem audien tie boeat kasi kateangan lebih djelas atas itoe soerat permoehoenan.

Roepanja audientie itoe soeda membawa hasil kerna baroe-baroe ini exploitanten autobus telah tri ma kabar dari secretaris technische commissie dari Wegverkeerscom missie, dalem mana dibertoeaken, permoehoenan itoe dianggep sampe pantas dan directeur G.B. dalem azas ada setoedjoe, tetapi tempo jang ditentoeken itoe hanja dilong arken sampe doea taon. Lebih djaoeh dalem itoe soerat diminta soepaja ini poesoesan dibertoeaken pada semoem fiak jang tandain itoe soerat permoehoenan.

Dengen begitoe bisa dipastiken jang tempo perobahan bakal di longarken djadi doea taon. Tida lama lagi tentoe bakal dioemoem ken dengan officieal perobahan pada pelatoeran jang dimaksoed ken (I.C).

ACCIJNS BIER. Opcenten-nja.

Menjamboeng warta-warta ten tang pernaeken accijns bier, Soer. Hbl. kabarken, bahoea menoeeret tarifwet jang baroe itoe pernae kan accijns poen bakal djadi 50%.

Dengen begitoe accijns bier jang terbikin di sini dinaekin dari 3 ct. per liter sampe djadi f 0.05 - f 50 opcenten = f 0.07 1/2.

Kerna isihnja satoe botol dja di dinaeki 2/3 x 4 1/2 ct. = f 0.03.

Ini opcenten berloke djoega boeat bier dari loear negri.

Djadinja maski satoe pernaeken harga dari bier di Indonesia tida aken dilakoeken sebab perwate san, toeh ini lantaran iapoenja pernaeken jang tida ketjil, boe kannja ada moestail.

Tapi satoe penetapan masi be lon diambil lebih poela kerna tanggal dari didjalankennja itoe tarifwet jang baroe, masi belon ditetepken. Tapi wets - ontwerp sekarang masi dioeroes di Hol land.

CONGRES INDONESIA MOEDA.

Congres Indonesia-Moeda jang ke IV aken diadaken di Semarang, dari tanggal 28 sampe 30 Decem ber j.a.d.

Programmanja ada sebagai ber ikoeit:

Kemis 28 Dec. moelai djam 8 malem receipte.

Djoema'at 29 Dec. moelai djam 8 malem Kapoetrian.

Saptoe 30 Dec. moelai djam 8.30 malem rapat-oemoem.

PRENTAH BOEAT ME-NANGKEP.

Kita mendapat warta, bahwa dengan officieal diwartaken, Direc teur Financien telah mendapat prentah oentoe mengankep segala kabaran yang tersiar tentang pem beresan wang negeri dan semoem yang berhoebong dengan ini.

Lebih djaoeh kabaran kabaran itoe baroes diselediki dan masoek ken rapport pada pamerentah.

Jang diwadjabken dengan paker djan ini, jalah Thesaurie-generaal.

KALENDER 1934 BAGOES.

Dengen matoeer trima kasih ini hari kita ada trima dari firma Rusticiana Park di Bandoeng, Ambarawa satoe Kalender modern jang bisa terpa ke boeat priksa pe nanggalan sepadjang 112 taon poenja tempo. Itoe kalender ada bergoena sekali boeat manjojoken orang poenja hari lahir dengan tjara jang sanget gampang. Dengan poer sedikit itoe karton boender, dimuna ada ditjatak semoem pe nanggalan, seperti toenja, boelan nja dan hari penanggalannja, de ngen gampang orang lantas bisa mengatahoei hari lahirnja.

Djoega dari N.V. Impla, wakil dari pabrik obat Bayer jang soe dah tersehoer pembikinannya obat obatan seperti Aspirin, Gardan, Helmitol dan laen laen, koembali kita ada trima satoe Kalender tem plek jang praktis boeat perbia san tembok. Tanggalannja tjotjok disertaken hari hari raya oemoem dari pendoeok di Indonesia. Le bih djaoeh, disitoe selaennja ada dileksisin gambar gambar obat obat Aspirin enz. poen ada ditji tak djoega gambarnja salah satoe poetri Indonesia djaman poerbaka la.

Kita poenja trima kasih boeat itoe kiriman.

LUXE BAROE?

Dengen heran "J. B." dapat ka bar, bahoea sampe dalem ini tem po roepa roepanja masi bisa di madjoeken voorstel voorstel dengan boentoet pengaloesan oewang jang tida terlaloe perloe.

Pembatja taoe bahoea ampir se moea ambstoeloge bakal linjap dari B.B.L. baroe.

Tapi sekarang orang lagi karang voorstel voorstel akan kasiken lagi satoe ambstoeloge pada gouverneur dan resident resident djika itoe B. B. L. baroe didjalanken.

Orang malahan maoe bertindak le bih djaoeh dan maoe kasiken roe mah vry pada ini ambtenaar amb tenaar — sekarang inorang bajur penggantian karoegian boeat pe makean roemah dienst — dan ia orang poen maoe dibebaskan dari personele belasting.

Kita akoeah bahoea dalem tempo bebrapa taon paling blakang ini kadoeoeken bestuursambtenaren tinggi betoel tida djadi lebih ba goes; ada faedahnja aken banding ken gadji gadji dari satengah abad berselang, kaloe perloe poen lebih lama lagi, dengan gadji ga dji di ini waktoe.

Tapi dalem tempo jang begitoe loear biasa seperti sekarang ini boekannya alessan jang tjoeoep penting. Dan selaennja ini, dari pengalaman telah terdapat kanja tahaan bahoea tida ada apa apa jang mendjaral begitoe tjepet se perti system ambstoeloge; ini bisa dipersamakan dengan satoe tetes minjak atas kertas.

Orang moelai dengan bestuurs ambtenaren paling tinggi dan bla kangan, satoe persatoe aken da teng gilirannja laen laen ambe naar. Ini seperti djoega aer pasang boeat gili gili jang tida terlaloe koest; di satoe tempat aer liwat, kamoedian terdapat lobang dan achir achirnja itoe antero gili gili ambrek.

Kenapatah moesti dikasiken toe lage pada wakil wakil dari peme rentahan civil dan tida pada pem besar pembesar militair, demikian blakangan pasti orang aken tanja. Dan apatah ada ambtenaar ambe tenaar jang lebih soeroep dapat ambstoeloge dari pada burgemees ter burgemeester?

Dan begitoeleah seteroesnja; ber bagi bagi kepala dienst aken min ta iaorang poenja bagian.

Orang moelai dengan gouverneur dan berachir dengan gecommiteerde paling toea dari satoe regent schapsraad.

Dengen sanget moesti dioendjoe k bahoea lebih baek itoe schema ba roe djanng didjalanken!

CONGRES INDONESIA RAJA.

Seperti pernah kita kabarken, Congres I. R. kedoea aken terdadi di Solo moelai tanggal 23 sampe 26 ini boelan.

Sekarang menoeeret berita jang kita dapat itoe C.I.R. soedah terpa ks dioeroengken, kerna adanya peubarian dari H.P.B. di sana, jang melarang "P a r t i d o" toeroet ambil bagian dalem itoe Congres.

Olah kerna itoe bestuur P.P.P.K.I. dan Hoofdicomite Congres telah memmoetoesken: "C. I. R. tida di langsoengken."

PASAR GAMBIR 1934.

Menoeeret warta jang kita dapat, oleh pengoeroesnja pasar gambir telah dipoetoesken biarpoen didalem ini zaman soesah, djoega pasar gambir boeat taon 1934 masih aken teroes bakal diboea kira kira didalem boelan Agustus-Septem ber dengan soewara 14 voor dan 4 tegeu.

VOORSTEL-VOORSTEL GADJI.

Voorstel-voorstel gadji seka rang soeda dikasi taoe pada Ge organiseerd Overleg dan practisch berarti pemotongan dari 25 pCt., tambah dibikin absijnja semoem promoties boeat orang-orang, siapa poenja gadji nomi naal menoeeret B.B.L.— 1933 berada di bawah B.B.L.— 1925 lebih dari itoe percentage.

"B.N." koetib bebrapa angka. Boeat pakerdjahan kantoer paling saderhana, jalah dari klerk [A dan B schalen dari B.B.L. 1925] maximum saoesadnja tempo be kerdja lebih lama toeroen dari f 200.— mendjadi f 110.—

Boeat djabatan baroe dari com mies dan iste commies jang di adaken dalem itoe voorstel-voor stel baroe orang aken trima f 300, [sekarang f 425.—, satoe hoofd commies aken trima f 420.— [se karang f 550.—] dan dalem djaba tan paling tinggi — kantoerhoofd — gadji paling tinggi ada f 525.— [atoeran lama f 700.—].

Academic (C 20 dan schaal-schaal lebih djaoe) dapat gadji permoelahan dari f 250.—; gadji paling tinggi dalem subalterne rang toeroen dari f 1,100.— men djadi f 800.—. Djabatan hoofd ambtenaar paling rendah admini strateur] ditoeerken gadjinja dari f 1,250.— mendjadi f 900.—, dengan bebrapa pengatjoelian.

Goeroe-goeroe dapat sala-satoe poekoelan paling keras, siapa jang sekarang dapat tempat dalem C 11 schaal (c.q. B 13 b)aken bisa dapat paling tinggi f 350.— (sekarang f 500.—) dan pada voortgezet onderwijs ini djoemlah bisa naek djadi f 400.—.

Kebanjakan goeroe Barat tida berdiam dalem ini rombongan; semingkin tinggi iaorang poenja pangkat semingkin banjak alesan boeat merasa koerang seneng. Gadji paling tinggi boeat satoe

Teroelama sesoedah main sport (pergerakan badan) orang mesti awas betoel, soepaja badannja jang panas djangan sampei kena angin dan hoedjan. Pelihara badan kamoe dengan segara dari pilck, demam panas, dan lain-lain dengan makan satoe



TABLET ASPIRIN



Tablet Aspirin tablet jang ketjil dengan hasil jang besar.

Boengkoesan speciaal boeat di tanah Hindia. Tjoema boengkoesan origineel dengan pake pita biroe ditangoeng dan didjaga dari segala tiroean.

Tempoeer sebla barat dari Goenoeng Moeria, kamoedian masoek oetan orang lantas bertemoek djalan tem boesan antara Tsjoe dan Japara. Kita boekan hendak menoeerken semoem keadaban, tapi aken meng hoendjoeken di mana itoe barang koeno ada terletak. Kaloe orang soeda sampe di itoe tempat desa Menawan ada satoe sekolahan desa lantas orang boleh bertanjak pada orang di itoe tempat, di mana tem patnja m'Boejoetan desa Menawan? (m'Boejoetan—Kabojoetan—Leloer boer—djaman doeloe), tenjoe sadja orang di sitoe nanti dengan soeka ati lantas kasi toendjoek tempatnja.

Dalem itoe tempat Kaboejoetan, orang nanti bisa njatakan dan dapat liat barang barang koeno prabolan orang tani didjaman doeloe jang terbikin dari batoe, satoe batoe basar, orang ditoe soeboet Watoe Gadjah, batoe bekas kaki dengkol, roepanja ini batoe dipake orang doeloe bertapa atawa melakoeken barang prentah soetji. Terpisah dari sitoe kira kira 200 meter djoehnja ada lagi batoe batoe perkas djaman doeloe dan satoe peti tempat wajang beeroepa batoe. Sebla oetara dari tempat ada terdapat satoe Sendang di bawah poboen beringin jang aernja begitoe djernih, ini belik atawa Sendang di-ake orang mandi minoem, di saban taon ada dibikin slametan dan orang disitoe pandeng itoe Sendang ada tempat kamat. Di sebla wetan ada terdapat satoe poboen asem jang roepanja soedah toemboeh ratoesan taon, jaitoe poboen asem ang seteng besar, orang disitoe bilang asem boemi dan dipandeng kramat.

Itoe semoem barang barang koeno dan bekas bekas kita belem dapat kateangan jang sab, masoek riwayat atawa sedjarah jang mane, tapi kita bisa doega itoe barang2 koeno tentoenja deket didjammnja Soenan Moeria.

MAANDBLAD "STUDENTEN DIBESLAG, DOEA STUDENT SEMANTARA DITAHAN.

Menoeeret warta jang sampe pa da kita, politie soedah datang di Clubgebouwnja Indonesische studen ten di Kramat 106, oentoe membe sleg studenten-maandblad, "Indone sia-Raja" lantaran dalem itoe maand blad ada disierken toelisan jang di anggep megbesoet.

Lebih dari 300 lembar itoe no mer soerat-kabar soeda dibeslag, sementara voorzitter dan secretaris dari redactie-commissie, studeht pada Rechtthoeschool Soepangkat dan Maroeto-Nitihardjo jang men anggoeng atas itoe toelisan oen toek voorloopig onderzoek telah ditahan.

KATJILAKAHAN.

Kemaren minggu kira-kira djam sepoeleoh pagi telah terdjadi katjil lakahan di djalan Karangtoeri di mana satoe orang Indonesiae soe da mendjadi korban. Oentoeing itoe orang tida mendjadien tiwas djiwa nja, tapi loeka berat toeh tida bisa disingkirken.

Doedoeknja perka menoeeret katrangan ada sebagai brikoet: "Satoe auto H 7953 telah datang dari djoroesan Karangtoeri hendak menoeedjoe ka Karangsari.

Mandadak di moeka kp. Lsban satoe fietser Indonesiae bernama Samlan beroemah di kp. Ligoe me noedjoe ka Karangsari, serta maoe menglantjangan satoe grobak, de ngen zonder menoleh ka blakang kaloe ada auto sedeng mendatengin.

Satoe tabrakan jang hebat tida bisa ditjeka lagi. Katja moeka dari

Oeroesan export.

Seperti diketahoei, Indonesia poenja producten jang sabèn taon dikirim ka Europa, Amerika dan Japan ada sanget banjak djoem-blahnja. Jang beli dari orang-orang-tani dan atoer itoe barang-barang sampe tjotjok boeat di export kebanjakan ada bangsa Tionghoa. Tetapi jang export itoe barang-barang ka loear-negri mpir semoea ada bangsa Asing. lalahan kabarnja, jang kirim mi njak-sere dan laen-laen producten dari Java ka Tionghok sebagian besar ada..... bangsa Asing. Jang ini hal ada sanget menjeselken dan perloe sekali aken salekasnja bisa soedagar-soedgar Tionghoa di Indonesia soeka ber daja oepaja goena merbaekin itoe oeroesan export, tida aken bisa disangkal.

Apalagi keloe kita menilik ba-hoea terbanding sama oeroesan import, bagi bangsa Tionghoa di Indonesia oeroesan export ada lebih tjotjok dan mengoentoeng-ken.

Sebab barang-barang import kebanjakan ada terdiri dari barang-bazang industrie dan soeatoer fabrikaat jang soeda terkenal dalem pasar di Indonesia, semoea soeda dipegang monopolie oleh firma-firma import di ini negri. Hingga ada soesah sekali aken bangsa Tionghoa mendapet ba-rang baik dengan harga pantas—soepaja kapan perloe bisa ber-saingan terhadap concurrenten—dari fabrik-fabrik di loear-negri jang productieja soedah terkenal dan gampang djoewalnja. Kapan kamoedian Tionghok poenja in-dustrie soeda djadi lebih madjoe dan barang-barang Tionghok soedah bisa dikirim ka Indonesia lebih banjak dari pada jang se-karang orang bisa lakoeken, ini ada laen perkara!

Lagian boeat oeroesan import orang ada perloe sekali sama ka-pitala besar, sebab sebagaimana orang taoe, barang-barang import kebanjakan ada didjoewal atas credit. Lantaran mana orang tida gampang aken bisa berkerdja

dalem itoe oeroesan setjara itoe import-kantoren Asing jang keba-njakan ada mempoenjai kapitala besar dan soedah lama didiri-kennja.

Apalagi kapan orang moesti bikin concurrentie.

Dalem oeroesan export ada laen sekali. Sama oeroesan export, orang tida aken dapetken itoe rintangan; oleh-kerna export-arti kelen dari Indonesia, katjoewal jang dioesahaken oleh onderne-mingen besar, kebanjakan ada ter-diri dari barang2 baham jang pada didjoewalnja di passsar loear-negri tida aken ada permintaan tentang „merk jang soeda terke-nal“ seperti jang sering terdjad i sama barang2 import di pasar In-donesia. Djoega dalem oeroesan export orang bisa berkerdja lebih ponggar dengan iapoenja oeroesan wang, sebab pada sabèn transac-tie dari pendjoewalannja si pen-djoewal soeda disediaken soeatoer credit sedikitnja 90pCt. dari har-ganja barang.

Lebih djoeh dalem oeroesan export di kalangan pembelian ba-rang2 oemoemnja bangsa Tionghoa ada lebih taoe selak-seloeknja serta bisa pake „onkost lebih irit dari pada bangsa Asing. Lan-taran mana kapan orang kepaksa aken bersaing terhadap exporteurs Asing, bisa dipastiknen ban-gsa Tionghoa tida bakal kalah.

Boeat dapetken relatie atawa pembeli jang baik di loear-negri, sekarang tida ada begitoe soesah seperti apa jang orang ada sang-siken. Begitoe djoega segala risi-conja jang bisa terdjadi atas ba-rang jang dikirim sebetolnja tida ada begitoe besar seperti apa jang kebanjakan soedagar2 Tionghoa ada koatirken.

Biarlah bangsa Tionghoa jang ada kemampoean—althans soeda gar-soedagar hasil-boemi—soeka ambil perhatian sama oeroesan export.

Lebih baik laat dari-pada tida sama sekali.

auto terseboet telah antjoer dan antjoernja itoe katja djatoeh di atas kepalanja si penoenggang spe-da, hingga ia mendjadi pangsang en perloe dirawat di roemah sakit C.B.Z. lantaran loeka-loekanja.

Lain-lain katjilakaban oentoeng tida terdjadi, sedeng si sopir dan penoempangnja, tida mendapet loe-ke apa-apa.

SPORT.

VOETBAL.

V. S. O. — Bond Magelang	5 — 2
T. H. H. — V. B. S.	0 — 1
T. H. H. — Excelsior	4 — 3
Union — Tiong Hoa	4 — 3
Union — H. B. S.	0 — 5

Ini hari lantaran kakoearangan tempat, verslag telah dibikin be-sok pagi [Red]

LELANG.

Rebo, 27 December '33.
Liquidatie dari fa. Sam Tjhoen di Poerwodadi oleh Mr. Ko Kwat Tiong.

Kemis, 28 December '33.
Kajoe Gouv. dalem Stadstuin oleh Opperhoutvester dari Telawa Oude-jaars vendutie di Heeren-straat oleh Hillebrandskantoor.

Boedelnja J.H.G. van de Aa (la-elang malem) di Bodjong 13 oleh Hillebrandskantoor.

Djoemabat, 29 December '33.
Oude-jaars vendutie di Bodjong 17 oleh Soesmanskantoor.

Boedelnja G. de Raad (lelang malem) di Karrenweg 204 oleh Soesmanskantoor.

Boedelnja Mevrouw R. van Oomen-Ouvee (lelang malem) di Tjitaroemlein 11 oleh Hillebrandskantoor.

Saptoe, 30 December '33.
Boedelnja J.H.B. Wieche di Mang-koenegarweg 25 oleh Hillebrandskantoor.

Lelang percael dalem kantoor lelang oleh Mr. F. van Houten.

KAWAT

Tionghok — Japan.

PEROBAHAN SOUTH MAN-CHURIAN RAILWAY.

Tokio, 21 Dec. (Aneta-Iwaki Keng Po). Ini hari di Marunouchi telah diadaken algomeene verga dering oleh aandeelhouders dari South Manchurian Railway [seba-gian besar dari aandeelen dipe-gang oleh pamerentah Japan, Red.]. President dari South Man-churian Railway, Hayaschi, ma-djoeken verslag prihal kasoeda hannja emissie baroe, keadahan sekarang dari itoe „peroesahan“ dan plan reorganisatie. Menoeroet verslag, pendapetan ini taon naek. Menoeroet taksiran, itoe pendape-tan aken berdjoeblah 233 mil-

Revolutie di Fukien.

POESAT PAPERANGAN.

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.
Poesatnia paperangan antara Nanking dan Fukien ada district Chingyuan dan Tsishun.

DJABATAN BAROE BOEAT CHEN MING CHU.

Hongkong, 23 Dec. Aneta Sin Kuo Min Keng Po.
Civilisatie raad Fukien pili Chen Ming Chu djadi kepala dari Uni-versiteit Rahajat.

TITAH PENJERANGAN OEMOEM DARI NANKING.

SOEDA BERTEMPOER.

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.
Chiang Kai Shek soeda kasi prentah boeat lakoeken penjeran-gan oemoem.

Tentara Nanking jang dikoe-m-pool di Wenchow soeda pada brang-kat ka Chingyuan, di mana kabar-nja soeda di mahloemken perang seroeh antara legercorps ka 19 dan tentara Nanking.

Tentaranja Chao I Chien telah saunpe di Kutien dan madjoe ka Oetara.

SEKOLAHAN RAHAJAT DAN POLITIEEK DI FUKIEN.

Hongkong, 23 Dec. Spec. Keng Po.
Pamerentah rahajat telah di-riken satoe Volks Universiteit dan oleh commissie oeroesan cultuur Chen Ming Chu telah diangkat djadi president midrasa terseboet.

Raad militair di Foochow hen-dak diriken sekola politieek mili-tair, Hsu Chung dan Hua Chen Tung telah diangkat djadi anggota comite persediahan dari ini pendi-rian.

KEAMANAN DI TIENSIN TERGANGGOE.

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.
Keadahan di Tientsin blaka-ngan ini ada sanget tida aman, banjak kali telah dilakoeken pe-njerangan dengan bom, tapi broen-toeng tida meledak.

Boeat djaga terbitnja hal hal jang tida di ingin, barisan pendja-ga keamanan oemoem telah taro karoeng karoeng pasir di tempat tempat jang penting, dan pasoe-kan politiee lakoeken ronda dengan radjin.

MISSIE DARI CHANG CHI KA SELATAN. HASILNJA MEMOEWASKEN.

KATANJA.

Shanghai, 22 Dec. Aneta-Sin Kuo Min Keng Po.
Chang Chi soeda ambil slamet berpisa dari Hu Han Min. Ia menerangkan, ba-hoea hasilnja iapoenja missie ka Selatan ada memoewasken.

Hu Han Min poenja sekretaris bilang Sun Fo telah koendjoengin Hu Han Min setjara prive dan Sun toendjang kateringannja dari Hu Han Min. Chang Chi berdjandji boeat madjoeken Hu Han Min poenja kateringannja pada Conferentie lengkep jang ka 5.

Hu Han Min ingin didirikan pa-merentah jang tjakep sebagai gan-tinja pamerentah Nanking dan Fukien.

KATERANGANNJA CHANG TSENG.

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Kemaren Chang Tseng soedah ballik ka sini sasoeadnja ketemoek-ken Chiang Ting Wen, Chang hen-dak berangkat ka Selatan dengan bawa missie penting dari sala sa-toe pemimpin di Nanking.

Chang Tseng terangkan bahoea kadoea fihak poenja tentara di tepel wates Fukien—Shekiang be-

lioen yen, samentara ongkos2 193 millioen yen. Pendapetan dari peroesahan kreta api seka-rang soeda ada 123 millioen lebi banjak dari pada seantero taon 1932. Dari parit2 areng batoe bisa diharep 12 millioen yen lebi banjak dari taon 1932 djoega di laen laen tjabang dari itoe peroesahan kehasilan keliatan naek.

Prihal vorstellen perkara reor-ganisatie Hayashi kasi taoe, ba-hoea vorstellen itoe kaloear dari hoofdkwartier tentara Kwantung. Soeda tentoe itoe semoea voorstel aken ditimbang dengan mateng oleh pamerentah, jang menoeroet pikiran Hayashi, pasti aken djaga soepaja kapentingan dari aandeel-houders dan crediteuren tida di bikin roegi.

CHAHAR DJADI GENTING LAGI.

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.
Dari Peiping diwartaken, tentara Japan kembali masoek ka Tushikow, maka keadahan di Chahar Timoer djadigenting poela.

Tentaranja pengchianat Chang Hai Peng kembali serang Chi-cheng tentaranja Li Shou Shen madjoe ka Kuyuan.

KAROEKIAN BESAR DI POST TIONGHOK.

Hongkong, 23 Dec. (Spec. Keng Po). Hwang Nai Chu jang pergi ka Egypte boeat hadlirin conferen-tie post internasional telah sampe di sini.

Hwang terangkan, satelah Man-churije didoedoekein oleh laskar Japan, dienst post Tionghoa telah

mendapet karoegian bermillioen dollar, tambah lagi dengan roesak-nja perdagangan, karoegian itoe setiapa taon ada poelohan millioen.

WET PERANG DI HSUCHOW.

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Di Hsuechow dimahloemken wet perang boeat djaga activiteit dari agent agent kaeom Fukien.

DJOEGA PERANG DIOEDARA!

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Dari Nanking dikabarken, kema-ren siang tiga pesawat terbang Fukien telah bikin penilikan ka Pingyang dan tempat laennja, mari ka telah tertemoe sama pesawat Nanking dan lantas berklai di oeda-ra. Marika dikedjer oleh pesawat Nanking, satoe pesawat Fukien kena dipaksa toeroen ka boemi.

Hongkong, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Satoe pesawat jang ilang kema-ren lohor soeda poelang ka Foo-chow.

Kemaren siang saposloe pesawat terbang Nanking moentjoel di Changchow dan lamparken bebrapa bom, tapi tjoeama terbitken sedikit karoesakan.

PERHOEBOENGAN TELE GRAAF SHANGHAI-FUKIEN.

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Moelai kemaren perhoeboengan te-legraaf ka Fukien soeda dibrentiken kabarkabar dagang dikirim per radio, kabaran politieek semoea di-tahan oleh pembesar negri.

SUN FO DAN HU HAN MIN.

Hongkong, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Sun Fo telah bikin pembijaraan sama Hu Han Min, ia mintasange-soepaja Hu Han Min inget kapen-tingannja partij dan negri dan soe-paja soeka lekas berangkat ka Nan-king aken trima djabatan voorzitter pamerentah Nationaal atawa presi-dent dari Executive Yuan.

KATERANGANNJA EUGENE CHEN.

Hongkong, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Mendjawab pertanjaannja padri padri Amerikaan jang kemaren pa-gi koendjoengin padanja, Eugene Chen terangkan, bahoea pamerentah rahajat tida ada bersariket sama kaeom communist.

PADJEK BAROE.

Hongkong, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Pamerentah rahajat telah kloear-ken oendang-oendang, tetepken ba-hoea dari pengasilan dari milik-milik oemoem akan diambil 30 pCt. goena ongkost onderwijs.

Jang dimaksoedken milik oemoem-ada termasuk djoega milik-milik-lari grejja.

SANGKALAN JAPAN.

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Berhosboeng sama kabar angin jang bilang pamerentah Fukien telah bikin pindjeman oewang pada Japan, legatie Japan di Peiping bantah dengan officieel. Itoe ka-baran ada isepan djempol katanja.

DARI KALANGAN PER TEMPOERAN.

Hongkong, 22 Dec. Aneta Sin Kuo Min Keng Po.

Sapoeloeh pesa-wat terbang central ini hari moentjoel atas kota Changchow dan lamparken bom bom, tapi ka-roegian sedikit.

Pasoekan pasoeakan Fukien ma-djoe ka Chekiang Selatan.

PENDJAGAHAN DI CHAHAR.

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Sung Chih Yuan titahken ten-taranja Chang Yin Yuang bikin pendjagahan di Chicheng.

PERLEDAKAN PARIT DI FUCHUN.

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Terkebar di parit areng ba-toe di Fushun telah terdjadi per-ledakan, 24 orang dapet kema-tian dan 7 orang ilang.

KUOMINTANG PEIPING MIN TA YIN TUNG DITOEN TOET.

Shanghai, 23 Dec. Spec. Keng Po.

Kuomintang di Peiping ma-djoeken dakwahan, sebab Yin Tung telah bikin perempoekan-tentang adaken kombali perhoe-boengan kreta api Peiping—Muk-den hal mana dianggep ada boe-kan iapoenja hak, maka diminta soepaja Yin Tung ditoeutoet dan dikasi hoekoeman.

Atas ini toedoean Yin Tung belakn diri, katanja meski be-toel jang bikin perempoekan itoe-ada ianja, tapi jang kasi poetoe-san adalah pamerentah, maka ia tida ada pegang pertanggungngan apa-apa.

Nederland.

PERHOEBOENGAN DAGANG DENGAN RUSLAND.

Amsterdam, 22 Dec. Aneta Keng Po.

„Alg. Hblid.“ dapet kabar, biar-poen ada kesangsian, Rusland sa-soenggoenja ketarik oleh helwan dari Nederland.

Wakil wakil Rus, jang sekarang lagi bikin pembijaraan prihal pembelian helwan di Zwitserland dan Tsjecho Slowakje, tida aken madjoeken voorstellen lebih doeloer, maka dari pamerentah Blanda moesti madjoeken tawaran dan kamoedion dengan kemoean baek dari kadoea fihak bisa ditoeutoep transactie besar.

Duitschland.

VONNIS BELON DIKASI TAOE PADA HITLER.

Berlijn, 22 Dec. Aneta-Reuters Keng Po.

Bertentangan dengan kabar jang bilang Hitler dan Goering soeda dikasi taoe vonnissen dalem perka-ra bakar gedong Rijksdag, president Rijksgerechthof kasi taoe, bahoea itoe vonnissen tida dikasi taoe pa-da siapa djoega sablonnja dikloe-arken tanggal 23 December.

Samentara itoe erang Communist pada siapa Tanefi doeloer menoem-pang tinggal, dibokoem 3 taon ker-dja paksa dan ilang kerahajattannja 100 taon, lantaran soempa pasloe boeat karoegiannja Tanefi.

Japan.

TOEDOEHAN PENOELIS INGGRIIS.

Tokio 21 Dec. Aneta Iwaki Keng Po.

Hoofdcommissariaat van politie di Tokio goesar sekali atas bebra-pa bagian dalem satoe boekoer, jang pake kalimat „Bahaja Japan“, ditoeelis oleh saorang Inggris berna-ma Conroy, jang doeloer bekerdja

Japan.

TOEDOEHAN PENOELIS INGGRIIS.

Tokio 21 Dec. Aneta Iwaki Keng Po.

Hoofdcommissariaat van politie di Tokio goesar sekali atas bebra-pa bagian dalem satoe boekoer, jang pake kalimat „Bahaja Japan“, ditoeelis oleh saorang Inggris berna-ma Conroy, jang doeloer bekerdja

DIMANA ?

Manoesia poenja katjakepan kebanjakan ada tergantoeng dari pakeannja. Tjoema boeat dapet pakean jang bngoes potongannja memang ada soesah. Apalagi jang bagoes dengan harga jang moerah. Tetapi kapan Toean da-teng pada Kleermaker JAN SIN, disitoe Toean poenja kaingna-aken bisa kesampean. Maka iton-tjolah datang pada ia sabeloer-nja Toean datang di laen kleer, makery.

Memoedjiken dengan hormat

Kleermaker JAN SIN

Gang-Pinggir No. 96—Semarang

Moeka Tiong Hoa Chenima.

Griekenland

PEMOGOKAN JANG TERA-TOER BERE.

Salokini, 21 Dec. Aneta-Transocean Keng Po.

Kabar prihal dibrentikennja dienst post, telegraaf dan telefoon sama sekali 24 djim lamanja di seloe-roeh Griekenland, baroe ketaoean bari Rebo j.l. oleh doenia loear. Pemogokan jang berhasil dari se-moea penggawe post sebagai protest atas penoeroenan gadji, sampe se-kerang masi marintangin pertjoha-han pamerentah boeat berkoesa-atas keadahan dengan goenaken kakerasan.

Pada hari kadoea dari kaeom pemogokan poenja actie jang bersa-toe betoel ratoesan tiang telegraaf diroeboeken dan kreta-kreta post dibikin moesna, sabagi djawaban atas antjeman dari pembesar-pem-besar negri, bahoea semoea peng-gawe jang mogok dan jang bisa di-masoeken dalem dienst militair aken dipanggil boeat panggoel sna-pan dan aken disoeroe bekerdja kombali, hingga penolakn aken berarti lari dari dienst militair.

Biarpoen perhoeboengan kawat dan telefoon soeker sekali, pasoe-kan-pasoekan pamerentah bisa doe-doekin semoea roemah club com-munist di seloerch negri, jang di-pandang sebagi poesat dari sean-tero actie kaeom boeroeh. Pame-rentah ambil tindakan keras pada pemogokan sebagi pernjataban sym-pathie dari toekang-toekang roti, pemogokan mana sembarang wak-toe bisa petjah.

Pemogokan jang mengantjien an-tera ambtenaren dari ministerie van finance boeat samentara waktoe bisa dijega oleh katrangan jang pasti dari pamerentah, bahoea ini pemogokan aken djadi satoe tanda boeat mobilisatie nasional dari se-moea ambtenaar jang tida poenja pakerdjahan goena isi tempat-tem-pat jang ditinggal.

BERLANGGANANLAH

pada

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

↓

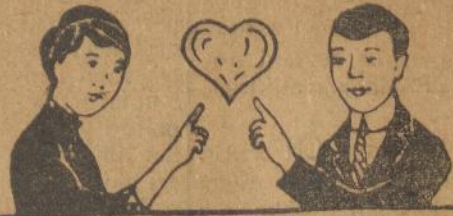
↓

↓

↓

↓





**KIOE PIAN TJONG JANG WAN
TIAUW KENG TJONG TJOE WAN**

Menoeroet alirannya djaman, hal atoeran pernikahan; sekarang elki-prampoean sama pilih sendiri bakal djodonya.

Ini atoeran telah diaoke kabenerannya. Tapi orang belon taoe pernikahan ada satoe soeal jang besar bagi orang bidoeep.

Pilih djodo sendiri dengan bernikah, itoe ada satoe perkara gampang, tapi pilih satoe djodo jang berhati baik, itoelah ada teramat soesah.

Kita bernikah, kaloe pilih djodo dengan sembarangan, njatalah soeal pertjerehan djadi tambah banjak, sebab-sebab ini ada 2 fatsal.

1. Pamoeda-pamoeda pikirannya tjoeptet, menoeeroet napsoe dalam satoe waktoe lantas berkawin;

2. Tamaha oewang tida preksa lagi bakal djodonya itoe apatah tida mengandoeng penjakit dan apatah bener badannya waras?

Ini bagi pengalihan ada perloe, sebab kaloe kita bernikah dengan pasangan jang badannya lembek, dalam pernikahan ini tentoe tida membawa oentoeng, boekan sadja begitoe, tapi banjak pertjerehan jang tida bisa ditjegah.

Kaloe hendak perbaiki keada'an pernikahan, teroetama kita badan pamoeda-pamoeda djadi waras dan tegoeb.

Bagi djedjaka - djedjaka boleh makan PIL KIOE PIAN TJONG YANG WAN, goena tambah darah dan bikin tegoeb badan, begitoe dalam pernikahan boekan sadja nanti ditjinta oleh istrinya, djoeaga dengan gampang bisa lantas dapetkan toeroenan.

Bagi gadis-gadis jang tinggal tersimpan dalam roemah, badan koerang bergerak, tida koerang jang mengandoeng sakit, maka itoe boleh makan PIL TIAUW KENG TJONG TJOE WAN goena bikin baik djalannya darah dan ilangkan penjakit.

Begini dalam pernikahan soeda tentoe menambah kaberoentoengan ang saling tjinta tinggal kekel selama-lamanja.

Harga 1 botol f 2.—

Kioe Pian Tjong Yang Tjioe.

Sekarang kita bikin seroeapa anggoer Kioe Pian Tjong Yang Tjioe, jaitoe terbikin menoeeroet obat - obatan dari Pil Kioe Pian Tjong Yang Wan.

Maka kagoena'annya atawa kamandjoerannya ini anggoer ada seroeapa dengan Kioe Pian Tjong Yang Wan.

Toean² jang soeka minoem anggoer harap soeka bikin pertjoba'an. Atoeran minoem:

Tiap hari 3 kali seblonnja makan nasi, tiap kali 1 glas ketjil. Harga 1 botol f 2.50.

Kioe Tjian Tan.

Kioe Tjian Tan ada namanja seroeapa pouwder, meloeloe boeat pake oleh orang lelaki sadja, jaitoe sematjem pouwder boeat tambahken kesenangan,

Harga 1 botol f 1.—

Pek Tajj Wan

Ini pil paling mandjoer boeat prampoean Pektajj jang sampe lama tida maoe baik atawa sebentar koemat. Prampoean Pektajj kaloe belon baik betoel, tentoe, selamanja tida bisa berhamil. Ini pil paling moestadjab.

Harga 1 botol f 2.—

**NUAN SIEN PO JAUW KO
(KOYOK GOENA OBAT PINGGANG)**

Kita poenja roemah obat, membikin seroeapa obat KOYOK NUAN SIEN PO JAUW KO; jang menoeeroet receptnja seorag berlimoe. Koyok ini dibikin dari SOM DJIONG, dan ditjampoer dengan lain - lain obat jang aloes.

Kagoena'annya ini Koyok, boeat orang laki jang gegindjelnja lemah, koerang manik, banjak plesiran, mengimpi dengan boeang pertjoema, dekat prampoean lantas toempa-toempa, pinggang pegel, peroeet moeles, tedoen (Kondor), segala sakit loempoeb, badan mati separo, kaki tangan linoo, antero badan brasa pegel atawa sakit seperti tertoesoek - toesoek, berdjalan brasa soesah, boeat penjakit-penjakit di atas, kaloeq lantas tempel dengan ini Koyok, tangoeng lekas djadi semboeh.

Lagi bagi orang prampoean, jang tempat branaknja tertoeetoe, soeda lama mengandoeng penjakit tjiri, dateng beelan tida tentoe temponja, peroeet brasa sakit, kapoetian, koerang darah, atawa banjak kalosarken darah, tida bisa berhamil, kaloe ditempel dengan ini Koyok, sekedjab bisa boektiken hasilnja.

Ini Koyok ada seroeapa obat jang paling mandjoer, djoeaga banjak lain kagoena'annya jang tida bisa diseboetken di sini satoe persatoe. Orang laki jang gindjelnja lemah. Ditempel 1 ari lantas berboekti setengah boelan lantas djadi semboeh betoel.

Pinggang pegel peroeet moeles. Ditempel 1 djam lantas berboekti, 3 ari lantas djadi semboeh batoe.

Orang prampoean dateng boelan berasa sakit atawa peroeet moeles. Ditempel 1 djam lantas berboekti, 3 ari lantas djadi baik betoel.

Badan brasa pegel atawa sakit seperti tertoesoek - toesoek. Ditempel 1 ari lantas berboekti, 7 ari djadi baik betoel.

HARGA 1 TIAP f 1.—

Dan dalam seja poenja roemah obat ada sedia roepa-roepa Som-djiong jakoel dan lain - lainnja obat jang amat mandjoer. Boest toean-toean jang dateng beli obat pada saja harga pantas dan didalam seja poenja roemah obat selamanja ada sedia Dokter Tjina aken boeat preksa jang dateng teroesa bajar ongkost.

BOLEH DAPET PADA:

Djoeaga bisa dapet beli dimana - mana roemah obat,

Tiong Kok Yok Pong

Gang Pinggir 6, — Semarang.

1224

Saben hari Saptoe

ADVERTENTIE



+ TABIB +

H. BANDJERLAHI

Gendingan No. 35, — Telefoon No. 576 — Semarang.

AWAS, AWAS,

tangoeng 14 hari bikin baik penjakit Aambein (Bawasir) djikaloe tida baik wang kasih kombali dan bisa kasi obat sakit mata jang soedah tida terang dan roesak tangoeng bikin, kaloe tida baik wang kombali tenaga laki² soedah roesak sama sekali tangoeng dalam 12 hari kombali seperti doeloe, kalau tida baik wang kombali, dan Prempoean tida keloe-war kotoran tiap² tida tjotjok, sedia obatnja djoeaga.

Sedia soerat poedjian dari segala bangsa dan pernah mengobati segala penjakit roepa².

Menoenggoe dengan hormat.

1209

Kaperloean Gigi.



Boeat sasoeatoe orang gi-gi ada perloe sekali, sebab gigi jang berlobang, roesak atawa sakit, ada meroegiken sekali.

Saja soeda lama berkerdja sebagai dentist, bikin gi-gi palseo, baik dengan karet maoepoen dengan schroef, tembel gigi berlobang, pasang gigi porcelein, obatin

gigi sakit, bikin bersih gigi kotor, semoea pakerdja'an saja tangoeng bagoes, koemat dan tahan lama.

Banak sekali saja dapet trima soerat-soerat poedjian dari segala bangsa, kerna tariefnja poen sengadja saja itoeng sampe pantas. Maka Njonjah-njonjah dan Toean-toean segala bangsa jang ada kaperloean bikin gigi palseo, tembel gigi berlobang dapet sakit gigi atawamaoe bikin gigi djadi bersih, tjoba dateng lebih doeloe pada saja.

OEI TIK HONG

Sebandaran 20, — Semarang.

Administratie Kantoor

W. ARJO & Co.

Kantoren:) Solo, Cheribon, Batava-Centrum,
) Sumatra - West - kust, Gorontalo.

Hoofdkantoor Semarang.

Huis No. 6, — Karang Tengah

Agenten: Magelang, Koedoes, Pekalongan, Tegal, Poerwokerto Tasikmalaja, Toeal (Kei Eilanden.)

Oeroes boekoe - boekoe dagang dan mengerdjaken Administratie. Bikin Balans rekening Roegi Oentoeng. Oeroes segala rekening en belastingzaken dan controle.

Kantoor di boeka djam 7 t/m 2.30 siang.

Saptoe sampe djam 12 siang.

1264



"GLOBE"

ADRES BOEAT MEMBIKIN GAMBAR ROEMAH MENDIRIKAN ROEMAH, VERBOUWEN, REPARATIE WATERBOUW, CARRROSSERIE BOEAT AUTOBUS MODERNE MEUBELS, RECLAMEBEDRIJF DAN SEBAGAINJA.

SEGALA PAKERDJAAN DITRIMA DENGAN BORONGAN, HARGAPOEN MELAWAN, PAKERDJAAN TANGGOENG RADJIN DENGAN PAKE GARANTIE. NIEUW - HOLLAND 19 SEMARANG

ARTISTO



OVOMALTINE gampang sekali di kerkerken. 2 atau 3 sendok teh dalam satoe mangkok soesoe dan soedah kelar.

OVOMALTINE dalam tempo jang begitoe banjak kerdjahan dan misti lekas di habiskan tida bisa di loepatkan boewat ta jang berkerdja berat. Nanti malam sabeloemnja maoe pergi tidoer, satoe mangkok OVO, toean tentoe bisa tidoer senangi ingatlah, djangan loepa?

OVO bisa dibeli dimana mana.

OVOMALTINE

mengewatkan toean djoeaga

Kedwasa Djoeawal: KERKHOFF & Co., Soerabaya.

HARGA TOEROEN: Bus à 500 Gr. 1 2.35
" " 250 " " 1.30

JO PIA

goela aren

ENAK

GOERI

KEMERMES



Matjem² SOPIA

melinken bisa dapet sama

TJIANG GOAN

Gang - tjilik 16 — Semarang.

tjap Baji dan Klipas.

BOLOE - BOLOE dan SOPIA jang model bisa dibikin matjem - matjem isi tangoeng enak dan radjin pesenan 2 ari di moeka.

TANAH - EIGENDOM.

Maoe didjoeawal satoe perceel eigendom terletak di bilangan Semarang, besarnja 800.000 M², soedah ada tetaneman klapa dan sebagian ada sawah padi dan ada berdiri djoeaga satoe gedong dan doewa goedang, semoea dengan tembok² batoe.

Menoenggoe penawaran dengan harga amat ringan. Adres adv. No. 2119 P/a adm. ini soerat kabar.

Trima pesenan koe koe koe Mo ho dan Hwat koe we atawa (Bakpauw) boeat keperloean apa apa pesenan 2 ari di moeka

Bak dan Deng - deng Babi dikinan . sendiri tanggoeng tida tjampoeran ikan apa apa

報 日 叻 叻 叻

LEMBARAN

SELASA WAGE 26 DECEMBER 1933—10 TJPAT G'WEE 2484, TAON KA XXXI No 288.—TERBIT 1½ LEMBAR.

KA-DOEA

Tentang ratjoen timah. INDONESIA

Oleh: Dr. ONG HOK LAN.

(Samboengan hari Djoemahat.)

Djoega tjat poeti dan permainan ada jang mengandoeng ratjoen timah!

Anak-anak teroetama gampang terserang otaknja. Ini anak-anak djadi kakorangan darah, tida enak makan, sering moentah dan sakit peroeet. Siga, sasoe danja 2 sampe 4 minggu, iaorang poenja otak terganggu. Ini anak-anak meringkoek dengan lesoe di tempat tidoer, koelintja poetjet dan sering samboengan batok kapala djadi renggang, iaorang djadi lemes dan satoe waktoe iaorang dapet stuij jang bisa mengamoek bebrapa hari lamanja, sasoe danja mana moe anak-anak *siga meinggal.

Ratjoen timah pada anak-anak soeda lama dikatahoi di Japan dan Amerika, tapi djoega di Frankrijk dan Duitschland. Dalem toan paling blakang orang lebih perhatiken ini penjakit, jalah sedari Park, Caffey dan Vogt dapet kanjataan tentang perobahan perobahan loear biasa di oedjoengnja toelang-toelang pandjang jang orang bisa liat di X-foto's. Ini perobahan disebabken oleh kerua ada masoek timah di itoe tempat. Lantaran ini kita bisa dapet kapasitan tentang ratjoen timah pada anak-anak. Ini perobahan toelang tida tertampak pada orang dewasa.

Stuij pada anak-anak ketjil, banjak dingalamken oleh anak-anak Tionghoa di Indonesia. Menoeroet statistik dari Jang Seng le kira kira 25% dari anak-anak ketjil di Batavia meninggal lantaran stuij.

Stuij ada satoe penjakit jang mempoenjai berbagi-bagi sebab, antara laen-laen demem keras, ganggoean makanan, tjatjang di lem oetjoes, hersenvliesontsteking (meningitis), hersenontsteking (encephalitis) berbagi bagi roepa, kakorangan kapoe dalem darah, syphilis dan terkena ratjoen, antara laen-laen ratjoen timah. Dr. Kwa Tjoan Sioe, jang perhatiken sekali anak-anak dengan penjakit stuij, telah dapet katahoi satoe penjakit jang terdapat oleh anak-anak Tionghoa totok dan pranak.

Lama sabelonnja stuij moentjoel, ia sering soeda bisa tetapkan ini penjakit lantaran liat paras moeka jang poetjet koening dan oerat oerat batok kapala jang renggang dan kalliatan. Kendati poen Dr. Kwa Tjoan Sioe dapet kenjataan bahoea orang toenja itoe anak diserang oleh penjakit syphilis, ia telah liat bahoea sering di lahirken dan idoeper teroes anak

anak jang sehat dengan kasiken injectie Bismuth (satoe obat boeat lawan syphilis) pada orang toenja.

Otaknja doea anak ketjil, jang meninggal lantaran ini roepa penjakit stuij, telah dipreksa oleh Dr. Verhaart, satoe zenuw specialist. Dalem otaknja ini anak-anak jang meninggal Dr. Verhaart telah dapetken bebrapa perobahan jang menoeroet ia disebabken oleh penjarogoe pengarogoe ratjoen lantaran makan satoe roepa sadja (enzijdiged voeding). Dalem Journal of the American Medical Association dari tanggal 7 October j.l. ada dimoet satoe publicatie karangannya Mc Khann dan Vogt tentang ratjoen timah pada anak-anak ketjil, dalem mana teroetama djoendjoek pada perobahan perobahan toelang jang barengin ini. Ini publicatie telah bikin Prof. de Langen dapet pikiran aken preksa lagi dengan terliat X-foto's dari anak-anak jang meninggal lantaran stuij pen di C. B. Z. Iapoenja daja oepaja berhasil dan betoel sadja di bebrapa foto's ia dapet kanjataan tentang typische loodzoon di toelang toelang pandjang. Lantaran Prof. de Langen poenja kapandean sekarang orang djadi perhatiken ratjoen timah, jang di sini teroetama terdapat oleh anak-anak Tionghoa lantaran pema kean bedak Tiengkong jang mengandoeng timah.

Doeloe di Indonesia orang tjoe ma katahoi sadja ratjoen timah pada orang-orang dewasa dan teroetama pada orang-orang pramoepoan Tionghoa, jang pake bedak mengandoeng timah di iaorang poenja moeka.

Dengen begini sekarang kita taoe, bahoea sebagian dari anak-anak Tionghoa jang meninggal lantaran stuij di Batavia djadi korban dari ratjoen timah. Bra pa besar adanya ini djoemlah orang belon bisa bilang dengan pasti. Papreksahan dalem ka langan diteroesken dibawah pimpinan Prof. de Langen.

Samentara ini ada penting sekali—hal mana soeda dilakoeken oleh Dr. Kwa Tjoan Sioe—aken dari sekarang kasi inget pada publik Tionghoa boeat djangan pake bedak-bedak Tiengkong jang kanjakaan ada mengandoeng timah.

S. P.

LAKOOKEN PENTJOERIAN DENGAN BAWA AUTO.

S. H. wartaken:

Pada malem Senen kira-kira djam 2.30 hoofdagent Davidz di Baliwerti, Soerabaja, soeda dapet liat bagimana doea orang Indone siers di deket Radiohandel „Lamp sen" lagi angkoetin apa-apa ka dalem satoe auto; tatkala itoe hamba wet dateng di sitoe mari ka lantas soeda lonjat ka kanda rannja dan tjoba lariken itoe auto. Itoe hoofdagent lantas lempar spedanja di blakangnja itoe auto jang sedeng di djalanken moen doer tapi maski begitoe iaorang soeda berhasil aken lariken kan darannja. Tapi tatkala itoe orang orang dapet liat, bahoea dirinja dioeber, marika lantas lompat dari itoe auto dan mengilang di salah-satoe gang dari Boeboetan.

Ternjata pintoenja radiohandel „Lampsen" soeda diboea dengan paksa, dalem itoe auto ada keda petan satoe peti oewang dan blakang terjata dari sitoe soeda diambil oewang sadjoemlah f 7.—Satoe peti oewang laen jang masi belon diboea, dikatemoeken di pinggir djalan, dalem itoe peti ada f 50.—jang tentoe sadja masi oetoes isinja.

Di itoe peti ada kedapetan tapanak djari jang bersamahan dengan apa jang berada di itoe rij bewijs jang dikatemoeken dalem itoe auto, atas namanja saorang bernama Gimam.

Itoe auto ada satoe tari, kapoe njahannja satoe orang Arab.

Itoe doea orang jang melariken dirinja belon ditangkep, tapi di mana penoendjoekan soeda ada begitoe banjak, lekas sekali iaorang bakal bisa dapet diboe koek.

PEMBOENOEHAN ATAS DIRINJA ORANG KLING.

Lantaran makanan dan towak.

Tiga orang Kling pada itoe lohor bersama beli ronde dan makan djoega koewe-koewenja. Sasoe danja marika abis banjak dan telen tenggorokannja dengan bebrapa banjak towak. Marika tida maoe bajar pada itoe toekang ronde.

Socatoe pertjektjokan telah terjadi.

Abdulmanan, terseboet di atas, jang berada di deketnja sitoe, tjampoer dalem ini oeroesan, dengan bilang:

„Djangan begitoe, itoe orang djoelan ronde dapetken kaoen toengan sedikit dan kamoe sasoe danja tangsel peroeetmoe tida maoe bajar.”

Ini perkata'an soeda menjebabken marahnja satoe di antara itoe tiga orang Kling, jang menjawab:

seboetan „anak-anak”, seperti apa jang orang toewa berboeat pada anaknja.

Kagiatan blacar dari marika bertiga boleh dibalang tida ada orang jang bisa menandjingin, kerna kaloe marika bertiga aken masoek tidoer lebih doeloe marika jakinken awa jang dapet dipadjarin oleh Hong-liong, dan begitoe bangoen tidoer poen marika lebih doeloe adjarken peladjarannja, hingga marikapoenja kagiatan poen bakal bisa dapet boewahnja jang sanget berharga.

VI. TOEDJOE taon berselang...

Sekarang Giok, Klem dan Hoa-lan poenja kapandean silat dan limoe pedang resia soeda boleh dikata tinggi djoega.

Maski itoe limoe pedang resia samoe stinja dipadjarin dalem tempo poeloehan taon baroe bisa tamat

„Loe perdoeli apa! Loe tida oesah tjampoer dalem ini oeroesan. Apa akoe bajar atawa tida, ada akoe poenja oeroesan sendiri sama ini toekang jonde.”

Abdulmanan boekan ada orang Madoera, kaloe ia tida mendja di marah dari ini perkata'an. Begitoe lah maka antara itoe orang Kling dan Abdulmanan soeda jimbeel pertjektjokan moeloet dan lantas berklai. Sebegitoe djoeh Abdulmanan dalem perklaian, ha nja menangkis dengan tangan sadja pada poekoelannja itoe tiga orang Kling jang sedeng ma boek. Tapi lantaran kamarahan Abdulmanan soeda mendjadi sanget dan ia inget mempoenjai sendjata tadjem, lantas Abdulmanan hoenoes iapoenja piso ditoesoen pada lehernja satoe dari itoe tiga orang Kling. Ini orang, jang kema toesoeken lehernja, seperti disembeleh, lantas djato dan te joes mati.

Sasoe danja lakoeken itoe ke djahatan, Abdulmanan lantas melariken diri.

Dengen lekas bebrapa pengga we politie dari sectie empat datang di itoe tempat pemboenohan. Sebagian mengeroes maitnja itoe orang Kling boeat diang koet ka C. B. Z. dan jang laen mengoesoet pemboenohnja, sedeng itoe doea orang Kling jang laen dan jang masi maboek dikirim djoega ka sectie boeat dikasi tempat soepaja sadar dari keadaannja. Kabarnja sampe ini pagi ini doea orang pemabokan masi belon genah marika poenja pengakoehan.

Kemaren sampe sore politie belon berhasil dapetken tangkep itoe pemboenoh. Baek di tempat djoeragannja, maoepoen di roemahnja sendiri, ternjata si pemboenoh soedah mabor. Tjoema satoe pengoendjoekan jang penting politie soeda dapetken, jaitoe, Abdulmanan kira-kira djam tiga lohor poelang sabentar ka moedian pergi ka Waroengdowo, bilangan Pasoeroean, di roemah familienja.

Mengira jang si pemboenoh belon laoe djaoeh dari Soerabaia, politie pergi dengan auto ka djoeroesan Pasoeroean, tapi sampe di Waroengdowo, ternjata betoel itoe Abdulmanan soeda datang di sitoe hanja sabentaraan dan ia dari sitoe pergi ka desa Wonoredjo, bilangan regentschap Bangil. Sementara itoe soeda djam setengah sabelas malem dan politie tjari ka itoe desa Wonoredjo.

Pemboenohnja ketangkep di Bangil.

Sampe di desa Wonoredjo politie tida dapet temoeken Abdulmanan, katanja orang di itoe roemah, di mana politie telah datang, Abdulmanan soeda pergi dan ka mana perginja itoe orang tida bisa bilang. Politie belon poetoesa asa dan tjari sakiternja

kaloe boeat lain lainnja orang, tapi bagi itoe tiga gadis (sekarang kita ketakan jang Giok, Klem dan Hoa-lan dengan djoeloekan gadis dewasa, L.-b. Todjin) ada sebaliknja, kerna marika ada tersoerang oleh kagiatan jang loear biasa, sebab marika ingin sekali boeat lekas lekas lakoeken pembalasan pada moesoeh moesoehnja jang telah memboenoe marikapoenja ajah dengan tjara begitoe pengtjoet, maka dalem itoe tempo jang pendek marika soeda bisa tinggi kapandeanja. Inilah ada boewahnja itoe kagiatan jang loear biasa. Apalagi itoe ada disoerog djoega oleh Hong-liong, Tianglo poenja kagiatan mempladjarin, pada marika bertiga.

Sekarang Giok, Klem dan Hoa-lan soeda jadi gadis gadis jang tjantik, apalagi badannja jang soeda mempoenjai kakekeran dari pengeroehnja itoe limoe silat, maka maski itoe toeboeh kalliatannja ada ketjil, tapi toeh ada tjoe koep kosat, dan

Kabar Penting.

Boeat menjoe koepin kainginanja orang—banjak, jang berhoeboeng dengan kasoe keranja djaman, aken bisa abonement soerat-kabar dengan harga lebih moerah dari apa jang sekarang marika ada bajar, maka pada achirnja le kwartaal, dus moelai boelan April 1934, harganja abonement Djit Po aken diteroenken sampe f 3.— boeat didalem kota dan f 3,50 boeat di loear kota; sedengen boeat loear Indonesia masih tetep f 6.— per kwartaal.

Pemintaan abonement sedikitnja moesti djangkep satoe kwartaal. Boeat abonement didalem kota boleh bajar boelanan seperti biasa, dengan pembajaran dimoeka.

Marika jang kirim sekarang f 3.— pada kita poenja adminisiratie bisa trima Djit Po dari ini hari sampe pengabisan le kwartaal 1934.

Ambillah ini kasempatan, Toean!

Kitapoenja abonement dengan ini djalar diharep perlantaranja aken soeka sampeken pada sobat-ande dan familienja tentang ini warta.

INDUSTRIALISATIE DI INDONESIA.

Satoe pabrik tjat di Priok? Aid. kabarken, firma Lindeteves Stokvis hendak diriken satoe pabrik tjat di Priok. Itoe s.k. lebih djaoeh wartaken, tindakan pertama oentoek itoe pendirian telah diambil oleh N.V. t.v.d.z. Pieter Schoen & Zoon, Vorf & Vernis-fabrik Zaan dam, dari firma mana Lindeteves djadi wakilnja.

Samentara dari pihak Lindeteves sendiri dibalang, kabaran itoe ada koerang betoel.

Satoe pabrik band? Djoega oleh s.k. jang terseboet di atas ada diwartaken, boleh djadi di firma Goodyear di Betawi bakal diriken satoe pabrik band sendiri.

Seperti orang taoe, Goodyear ada

FEUILLETON.

SAM LIE HIAP KEK.

Oleh: LIANG-BIE TODJIN — Semarang.

35).

Boleh dibalang Giok, Klem dan Hoa-lan sadjek tinggal di itoe gredja, telah perlakoeken Hong-liong sebagai marika barboeat terhadap ajahnja, jaitoe ada sanget perhatiken pada kaperloean dan kasoe kahnja itoe goeroe jang berboedi. Kaloe pagi marika soeda bangoen lebih doeloe dan sediketan thee atawa lain lainnja, kaloe siang

marika soeda lebih doeloe sediketan makanan boeat daharannja itoe soeboe, dan kaloe sore atawa malem marika poen tida oeroeng soeda sediketan apa jang perloe boeat Hong-liong, pendak dibalang tida beda sebagai marika berlakoe pada orang toewanja sendiri, maka tida heran kaloe Hong-liong djoega perlakoeken pada marika sebagai anak-anak sendiri, maka ia soeda panggil sadja pada marika dengan

Kiem dan Hoa-lan poenja kapan dean limoe pedang resia ada tjoe koep djoega, bisa kaloe diboeat membela diri.

Hong-liong satelah mengatahoi bahoea itoe tiga moerid poenja kapandean soeda tjoe koep, maka ia ada mempoenjai fikiran aken loe loesken pada marika boeat lekas mengoembara aken tjari moesoeh nja goema lakoeken pembalasan sa kit hatil!

Begitoe lah pada soeatoe hari Hong-liong telah panggil mengadep itoe tiga moerid jang berbakti. Siapa satelah mendapet itoe panggilan sigra mengadep berloetoet.

Aken disamboeng.

diriken satoe fabrik karet boeat onderneming onderneming di Sumatra, fabrik mana bakal berdiri di Wingfoot.

Tetapi halnja pendirian dari satoe fabrik band ada koerang be toel.

Fabrik saboen. B.N. dapet kabar, bagian constructie dari fabrik saboen jang bakal didirikan oleh Unilever di Priok, aken dipesen dari Engeland, hingga fabrik di ini negri tida aken bisa toeroet rasaken kaoen toengan.

Pendirian dari itoe fabrik saboen aken dioeroes oleh A. I. A. bureau di Betawi.

PERKARA RAMP.

(Samboangan hari Saptoe)

Pres: „Kaeo dan kaeo poenja istri ada toekang erot jang dilepas ken pada ini doenta! Akeo lia..... di sini ada terdapat 10 soerat de miklan! Paling boesoek, menoeroi akeo, ada tjtatjan boeat Ramp da lem itoe soerat-soerat!“

Pesakitan nangis sasenggoekan. Persidangan ditonda.

(Hari katoedjoe).

Pada hari Rebo pagi 20 December Raad van Justitie di Batavia toeroesken papraksahan perkara Ramp.

Perhatian publik ada besar. Pesakitan pegang tegoe iapoenja katerangan katerangan doeloan.

President tanja, bagmanatab tentang pembilangan bahoea njonja Ramp sering marah marah begitoe roepa, hingga persakitan dja di maloe terhadep telangga dan keloear dari roemah.

Kateranganja njonja Ramp pada hari Saptoe j.l. ada bertentangan dengan ini.

Persakitan bilang ia sering dimarahin.

Psychiatrische conclusies.

Kamoedian dibatjaken Dr. Amir poenja katerangan, jang telah preksa sampe sebagaimana djace persakitan moesti pegang pertangoengan boeat iapoenja perboeatan.

Sasoedanja bikin rapport pandjang, thabib terseboet tarik conclusie:

— Tida ada karoesikan badan, koelit otak tida terganggu, pikiran tida miring, sedikit bahan paranoide, tida ada penjakit organisch, otak bekerdja dengan baik, tjoekeop inget apa jang terjadi sampe sabelonja dan dengan lantassasoedanja itoe perkara fikem.

Conclusie pangabisan: Ramp di anggep moesti pegang antero pertangoengan boeat iapoenja perboeatan.

Persakitan bilang ia tida merasa kababatan dengan ini rapport, kerna ia tida bisa bikin pertimbangan tentang ini.

Sebagi saksi-achii (atas permin-tahannja pembela) laioe dipanggil mengadep njonja Dr. Pet.

Pembela madjoeken barbagi ba gi pertanjahan, dari mana antara laen laen ternjata bahoea erot di kempolan kiri telah poetoes dan bahoea boekan tida bisa dja di sama sekali jang orang bisa tahan menggilirnja darab. Tapi tentang ini soeal saksi tida maoe kasi dja waban tetep.

Pembela. „Apatah itoe korban tida aken mati lantaran keloear-ken terlaioe banjak darab diika ada pertoesoengan thabib?“

Saksi. „Ara toean maksoedken denger ini?“

Pres. „Kaeo moesti madjoeken pertanjahan pertanjahan lebih te ges.“

Pembela. „Saja maksoedken, dja ka denger lentas terdapat pertoesoengan thabib.“

Saksi bilang ini ada pertanjahan sama seperti apa jang tadi soeda dimadjoeken.

Djika dilakoeken operatie itoe korban poen aken kallangan darah.

Pembela. „Djadnja dalem operatie poen telah kallangan darah?“

Saksi. „Ja, betoel begitoe.“

Pembela. „Sasoedanja moga loearken darah brapa djam itoe korban aken mati zonder pertoesoengan thabib?“

(Aken disamboeng.)

DITJARI:

Satoe anak Tionghoa in de kost, sekola of bekerdja. Pembajaran f 20.—, makan tiga kali, tjoetjian hari-hari vrij. Ketrangan pada ini soerat-kabar.

Didjoeal moerah!

4 djilid boekoe-boekoe Risalah Debat Kebangsaan 1 t/m 5 djilid, Tarich Islam bahasa djawa.

1 boekoe Inlandsche Reglement baroe.

Lain² boekoe 2e handsch, boekoe² baroe Islam bahasa Arab.

Katrangan pada:

S. KASSAN

di 5e Serajoeweg 17 (Mlaten) atawa ini soerat kabar.

BERLANGGANANLAH

pada

DJIT PO.

Awas! — Awas!

Djangan beli Scheurkalender sembarangan boeat tahoen

1934.

Minta selaloe kalender keloearan dari Drukkerij HAP SING KONGSIE jang soedah

32 taon

lebih, tjtatak Kalender tida laoe salah penanggalanja Tiong Hwa - Blanda dan Islam.

Harga moerah sekali.

Inilah adres jang paling baik boeat Toean poenja CLICHE'S

Pembikinan **RADJIN**
HARGA MOERAH

AWAS! KABAR SENENG BOEWAT ORANG SAKIT

PERLOE KASEHATAN BADAN
Penoeloeng soedah sampe, djangan toenggoe besoek.

Apa Toean - toean dan Njonja - njonja soeda taoe apa artinja Koentji Pengidoepan?

Ja itoe



„Mata“

TABIB ABDULRAHIM, HINDOESTAN.

Jang soedah lama tinggal di Batavia.
Sekarang tinggal di
Karanggetas No. 29 CHERIBON, dan di Pasaranjar-straat No. 4 PEKALONGAN.

Toean-loean dan Njonjah-njonjah dan Sosdara-soedara soedah terkenal baik, dan soedah masoer sekali di Ned-Indie, F.M.S. en Br. India dan soedah mendapat banjak soerat-soerat poedjian dari segala bangsa. Special boeat segala roepa penjakit zonder Potong, Sakit Bawasir Mata, Ambein (Titjhing), Loalti, Gowati, Sakit Kentjing nana dan darah, Kentjing manis, Kentjing batoc. Sakit Gonoryalib, Siphylis, Sakit Batoek basa dan Kering, Mengi napas koerang oeloeh hati, Perot kembueng angin mendoeh dan Sakit Bari-beri, banjak penjakit jang lain-lain tida terseboet di sini.

Penjakit mata:

Zonder di potong, (operatie) tjoeama, ditaroehin obat sadja. Inget Toean-toean dan Njonja - njonja mata itoe ada koentjinja pengidoepan sabelonja mendjadi kasep, tjari selekasnja pada Tabib jang terseboet di atas, tentoe lekas mendjadi baik.

Penjakit di dalem badan (gelap).

Ada satoe roepa penjakit jang berbahaya sekali kaloe di tinggal diam sadja, sebab penjakit itoe tida keliatan.

Penjakit orang Prampoean.

Seperti orang Prampoean tida bisa datang boelan, (kaen kotor) datang boelan tida tentoe, dan kepoetian Pektaij, kekoerangan tenaga, badan lesoe dan lain-lain sebaginja.

Boeat Laki-laki.

Jang koerang tenaga badan dan faham koerang terang soeka lekas loepa. dan koerang Shawat lelaki-lelaki atawa lemes (Peloeh).

Persediahan.

Roepa-roepa obat-obatan jang sanget mendjoer; Obat Gigi item atawa berboe digosok tangoeng poetib, sakit Gigi tangoeng moesti baik.

Obat hilangkan ramboet tangoeng tiga minuit moesti hilang dan ramboet poeti bisa dja di item dan sedia minak ramboet bisa bikin brintik, bisa bikin pandjang ramboet tangoeng tida bisa rontok.

Minjak gatel kadas, koedis, djerawat, panoe, koreng - koreng en Poeroeh ditangoeng moesti baik.

Keterangan:

Boeat preksa penjakit segala roepa di dalem badan bisa kasi taoe, Kalau orang maoe berobat misti beli denger barga obat itoe jang pantes, Toean-toean dan Njonja-njonja bole panggil saja sembarang waktoc, tjoeama bajar ongkos sado (doker) atawa boleh datang tempat saja, kaja dan miskin saja anggep sama rata. Obat-obat bisa kirim denger Rembours.

Lain dari itoe slapaleh soeka meliatin dradjat peroenfoengan, saja ada sedia satoe orang Toekang Koemis Toekang meliatin dari Hindoestan. Pandel KASHMIRI Barakmans jang pande sekali, bisa kasi taoe, dan bisa bikin (Horoschoop) Pal Lae Liang Phedji. Boleh datang dan berdami perkara ongkost.

N.B. Borat orang-orang jang terlaioe miskin saja kasi obat pertjoema zonder bayar apa-apa, asal sadja ada keterangan dari Kepala Kampong „wijkmeester“ jang itoe orang tida mampoc.

Memoedjiken denger hormat,

Tabib ABDULRAHIM.

1033

KABAJA RENDA GRIPURE, PAKEAN KEMANTEN, PAKEAN MALEM,
Jang:

MODEL PALING BAROE, POTONGAN netjis, dan manis di pakenja, Diborduur dengan roepa roepa kembang jang moenggil keliatanja.

Kita poenja borduursel ditangoeng eerste klas werk, dan soedah dapet poedjian dari bebrapa njonja njonja dan nona nona.

DAMES MODE EN MODERNE BORDUUR ATELIER

Mevr. SOH TJIEN BIE

1116 Beblauwtjwanweg No. 34,—Semarang.